TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 20/2021/QĐST-DS	*H, ngày 24 tháng 6 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H, TỈNH THANH HÓA

Tôi: Nguyễn Văn Nghi – Chức danh: Thẩm phán

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành ngày 08 tháng 6 năm 2021 về việc các bên đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung yêu cầu thụ lý số:47/2021/TL- DS về việc" Yêu cầu giải quyết hợp đồng vay tài sản" ngày 01 tháng 6 năm 2021. Giữa các bên:

1. Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Thôn Đ, xã X, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

Nơi công tác: Ban chỉ huy Biên Phòng cửa khẩu cảng Ng, thị xã T, tỉnh Thanh Hoá.

2. Công ty Cổ phần thương mại H.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Công Ch - Chủ tịch Hội đồng quản trị, kiêm Giám đốc Công ty.

Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

XÉT THẤY:

Những nội dung các bên thỏa thuận được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án về việc giải quyết toàn bộ vụ việc là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các bên không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết qủa hoà giải thành tại Toà án, không có bên nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

Căn cứ vào các Điều 33, 34, 35, 36 Luật Hoà giải đối thoại tại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án của các bên:

- Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1967 và
- Công ty Cổ phần thương mại H.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Công Ch - Chủ tịch Hội đồng quản trị, kiêm Giám đốc Công ty.

2. Nội dung thoả thuận của các bên cụ thể như sau:

- Về số tiền nhận nợ: Theo nội dung thỏa thuận được lập tại biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành, giữa ông Nguyễn Văn H và Công ty Cổ phần thương mại H, thống nhất thỏa thuận: Tính đến ngày 17/5//2021, Công ty Cổ phần thương mại H còn nợ ông Nguyễn Văn H số tiền là: 255.000.000đ (hai trăm năm mươi lăm triệu đồng) tiền gốc và 12.900.000đ (mười hai triệu chín trăm nghìn đồng) tiền lãi. Tổng cộng: 267.900.000đ (hai trăm sáu mươi bảy triệu chín trăm nghìn đồng).

- Về phương thức trả nợ: Hai bên thống nhất, Công ty Cổ phần thương mại H phải trả cho ông Nguyễn Văn H số tiền 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng) vào ngày 25 hàng tháng. Thời hạn trả nợ tính từ tháng 7 năm 2021 cho đến khi tất toán xong khoản nợ trên. Trường hợp Công ty Cổ phần thương mại H, vi phạm một trong các kỳ thanh toán thì ông Nguyễn Văn H có quyền yêu cầu Thi hành án để thi hành toàn bộ số tiền còn lại theo quy định của pháp luật. Tiền lãi phát sinh từ ngày 17/5/2021 ông Nguyễn Văn H không yêu cầu tính lãi cho đến khi thi hành xong toàn bộ khoản nợ.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

4. Quyết định công nhận kết quả hoà giải thành được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

5. Các bên có quyền đề nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định.

6. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định của Tòa án.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Thanh Hoá;*
- *VKSND huyện H;*
- *Chi cục THADS huyện H;*
- *Các bên;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Văn Nghi